

영어를 추가 언어 또는 방언으로 배우는 K-10학년 학생들을 위한 서면 통지서

학부모 및 보호자를 위한 안내문

학부모 및 보호자님께

매년 자녀의 학교에서 두 통의 서면 통지서를 보내드립니다. 이 통지서는 자녀의 학습 진도와 학교의 학습 지원 상황을 파악하는 데 도움이 될 것입니다. 각 통지서에는 모든 과목에서 자녀의 학습 진도 상황이 표시됩니다.

영어를 추가 언어 또는 방언으로 배우는 학생들을 위한 통지서 (English as an additional language or dialect (EAL/D))

자녀가 영어를 추가 언어 또는 방언 (EAL/D)으로 배우는 경우, 이 통지서에는 자녀의 영어 발달 지원 방식과 영어 학습 진도가 설명될 것입니다. 1학년 이상 학생의 경우, 통지서에는 현재 영어 능력 단계도 포함됩니다. 각 단계는 시작, 진전, 발달 또는 강화로 나뉩니다. 각 단계에 대한 설명은 뒷면을 참조하십시오.

신규 도착 (EAL/D) 학생을 위한 통지서

자녀가 EAL/D 프로그램에 참여하고 있으며 호주 학교에 4년 이하의 기간 동안 재학 중인 경우, 자녀의 서면 통지서에는 성적이 아닌 학습 과목의 진도에 대한 의견이 포함될 수도 있습니다.

집중 영어 센터 또는 집중 영어 하이스쿨에 재학 중인 신규 도착 EAL/D 학생을 위한 통지서

자녀가 집중 영어 센터 또는 집중 영어 하이스쿨에 재학 중인 경우, 영어 학습 진도에 대한 서면 통지서를 받게 됩니다. 또한, 통지서에는 하이스쿨 진학을 위해 학습한 모든 과목의 진도도 표시됩니다.

영어 능력 단계	
시작	시작 단계의 학생들은 영어를 배우기 시작합니다. 이들은 영어 이외의 언어를 하나 이상 구사할 수 있으며, 모국어로 연령에 적합한 수준의 쓰기 능력을 갖추고 있을 수 있습니다. 이 학생들은 교과 과정의 간단한 언어 과제에 참여하기 시작합니다.
진전	진전 단계의 학생들은 영어에 대한 지식이 점차 증가합니다. 이 학생들은 기초 영어를 포함한 하나 이상의 언어를 구사할 수 있으며, 문어체 영어에 대한 지식이 향상됩니다. 적절한 언어 교육과 추가적 수업 활동 시간이 제공될 경우, 이 학생들은 수업 활동에 참여하고 학습에 임할 수 있습니다.
발달	발달 단계의 학생들은 기능적 영어를 포함한 하나 이상의 언어를 구사할 수 있으며, 문어체 영어에 대한 지식이 향상됩니다. 이 학생들은 교실 및 학교 생활에 적극적으로 참여하며, 학습 과제에 점점 더 성공적으로 참여할 수 있습니다. 모국어는 영어 문법에 대한 이해력과 어휘력을 향상시키는 시기에 중요한 역할을 합니다.
강화	강화 단계의 학생들은 영어를 포함한 하나 이상의 언어를 구사할 수 있으며, 문어체 영어에 대한 견실한 지식을 갖추고 있습니다. 이 학생들은 교실 및 학교 생활에 자립적으로 참여하며, 영어를 사용하는 능력이 향상되어 학업에 전반적으로 성공적인 참여를 보입니다. 이들은 다양한 특정 목적에 따라 구어 및 문어 텍스트를 이해하고 생성하지만, 교과목의 학문적 언어가 증가함에 따라 EAL/D 학습자를 지원하는 집중적인 언어 교육과 전략이 여전히 필요합니다.

전화 통역 서비스

더 자세한 정보를 원하시면 학교에 문의해 주세요. 학교 연락을 위해 통역사가 필요하시면 131 450번으로 전화 통역 서비스에 전화하여 한국어 통역사를 요청하세요. 통역사가 학교에 전화하여 통화를 도와드립니다. 이 서비스는 귀하에게 요금이 부과되지 않습니다.